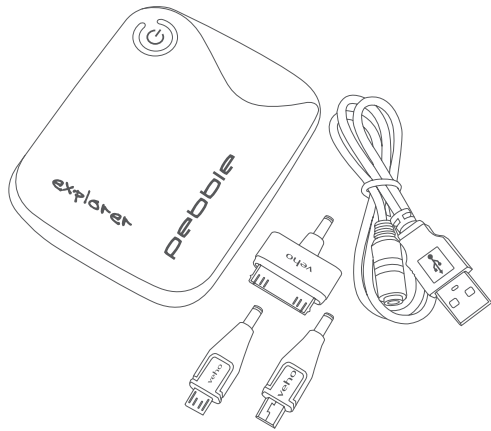


## 1. What's in the box?



**GB** Pebble Explorer, USB charging cable, carry pouch, micro USB connector, mini USB connector, iPhone 30 pin connector and Samsung Galaxy tablet connector.

**FR** Pebble Explorer, câble de recharge USB, une housse de protection, connecteur micro-USB, connecteur mini-USB, iPhone connecteur 30 broches d'alimentation et le connecteur tablette Samsung Galaxy.

**DE** Pebble Explorer, USB-Ladekabel, tragen Beutel, Micro-USB-Anschluss, Mini-USB-Stecker, 30 Pin-Anschluss iPhone und Samsung Galaxy Tablet-Anschluss.

**IT** Pebble Explorer, cavo di ricarica USB, custodia per il trasporto, connettore micro USB, mini connettore USB, iPhone connettore a 30 pin e il connettore Samsung Galaxy tablet.

**PT** Pebble Explorer, cabo de carregamento USB, bolsa de transporte, conector micro USB, conector mini USB, iPhone 30 pinos e conector Samsung Galaxy tablet.

**ES** Pebble Explorer, cable de carga USB, bolsa de transporte, micro conector USB, conector mini USB, iPhone 30 pines y un conector Samsung Galaxy tablet.

**RUS** Pebble Проводника, USB кабель для зарядки, футляр для аксессуаров, разъем Micro USB, мини-USB разъем, iPhone 30-контактный разъем и планшет Samsung Galaxy разъем.

**J** Pebble Explorer、USB充電ケーブル、キャリアポーチ、マイクロUSBコネクタ、ミニUSBコネクタ、iPhone 30ピンコネクタ、Samsung Galaxyタブレットコネクタ

**CHN** Pebble Explorer, USB充电线, 携带袋, micro USB插孔, mini USB插孔, 三星Galaxy平板电脑连接器 和 iPhone 的30针连接器。

## 2. Guide to the display



**GB** The digital display on the Pebble Explorer shows the remaining battery charge that the Pebble has. The numbers displayed are the percentage of battery charge remaining from 00-99%. The display will not show the battery information of the device that the Pebble is charging.

**FR** L'affichage numérique sur le Pebble Explorer indique la charge restante de la batterie que le Pebble dispose. Les chiffres affichés sont le pourcentage de charge restante de la batterie de 00 à 99%. L'écran n'affiche pas les informations de la batterie de l'appareil que le Pebble est en charge.

**DE** Die digitale Anzeige auf dem Pebble Explorer zeigt die verbleibende Akkuladung, an dass der Pebble hat. Die Zahlen verstehen sich als Prozentsatz der verbleibenden Akkuladung 00-99%. Das Display wird nicht die Batterie-Informationen des Geräts, dass die Pebble aufgeladen wird.

**IT** Il display digitale sul Pebble Explorer mostra la carica rimanente della batteria che il Pebble ha. I numeri visualizzati sono la percentuale di carica della batteria rimanente 00-99%. Il display non visualizza le informazioni sulla batteria del dispositivo che la Pebble è in carica.

**PT** O display digital no Pebble Explorer mostra a carga restante da bateria que a Pebble tem. Os números apresentados são a percentagem de carga restante da bateria 00-99%. O visor não mostrará as informações da bateria do dispositivo que o Pebble está cobrando.

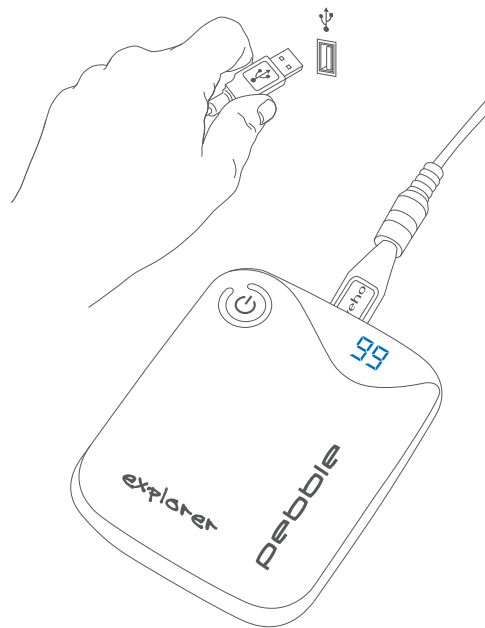
**ES** La pantalla digital en el Pebble Explorer muestra la carga restante de la batería que el Pebble tiene. Los números que aparecen son el porcentaje de carga de batería restante 00-99%. La pantalla no mostrará la información de la batería del dispositivo que el Pebble se está cargando.

**RUS** Цифровой дисплей на Pebble Проводник показывает оставшийся заряд аккумулятора, что Pebble Проводник имеет. Отображаемые числа представляют собой процентную хватит оставшегося заряда батареи от 00-99%. На дисплее не будет отображаться информация о состоянии батареи устройства, которое Pebble проводника заряжается.

**J** Pebble Explorerのデジタル表示画面には00~99%の数字でバッテリーの残量が表示されます。Pebbleで充電するデバイス側のバッテリーの残量はデジタル表示画面には表示されません。

**CHN** Pebble Explorer上的数字显示, 显示电池的剩余电量。显示的数字是从00-99%的电池剩余电量的百分比。显示屏将不会显示被充电的设备的电池信息。

## 3. Charging your Pebble Explorer



**GB** Connect the supplied micro USB connector to the micro USB port on the Pebble Explorer, then connect the USB cable to the connector and the other end to your computer's USB port. Whilst charging the display will flash and the percentage

displayed will increase as the battery charge increases. It will take approximately 8 hours to fully charge the Pebble from 0%.

**FR** Branchez le connecteur micro USB fourni au port micro USB sur le Pebble Explorer, puis branchez le câble USB sur le connecteur et l'autre extrémité au port USB de votre ordinateur. En cours de charge, l'affichage clignote et le pourcentage affiché augmentera à mesure que les charges de la batterie augmente. Il faudra environ 8 heures pour charger complètement la Pebble de 0%.

**DE** Schließen Sie das mitgelieferte Micro-USB-Stecker an den Micro-USB-Anschluss an der Pebble Explorer, dann das USB-Kabel mit dem Anschluss und das andere Ende an den USB-Port. Während Aufladen der Anzeige blinkt und der Prozentsatz angezeigt werden als die Akkuladung zunimmt. Es dauert ca. 8 Stunden vollständig aufgeladen die Pebble von 0%.

**IT** Collegare il connettore micro USB in dotazione alla porta micro USB sul Pebble Explorer, quindi collegare il cavo USB al connettore e l'altra estremità alla porta USB del vostro computer. Durante la ricarica il display lampeggia e la percentuale visualizzata aumenterà perché la batteria aumenta la carica. Ci vorranno circa 8 ore per caricare completamente la Pebble da 0%.

**PT** Ligue o conector micro USB fornecido à porta USB do micro em Pebble Explorer, em seguida, conecte o cabo USB ao conector ea outra extremidade à porta USB do seu computador. Apesar de carregar a tela piscará eo percentual exibido vai aumentar com o aumento da carga da bateria. Vai demorar cerca de 8 horas para carregar totalmente a Pebble de 0%.

**ES** Conecte el conector micro USB suministrado al puerto micro USB en el Pebble Explorer, a continuación, conecte el cable USB al conector y el otro extremo al puerto USB de su ordenador. Mientras que la carga de la pantalla parpadeará y el porcentaje mostrado aumentará al aumentar la carga de la batería. Tomará aproximadamente 8 horas para cargar completamente el Pebble desde el 0%.

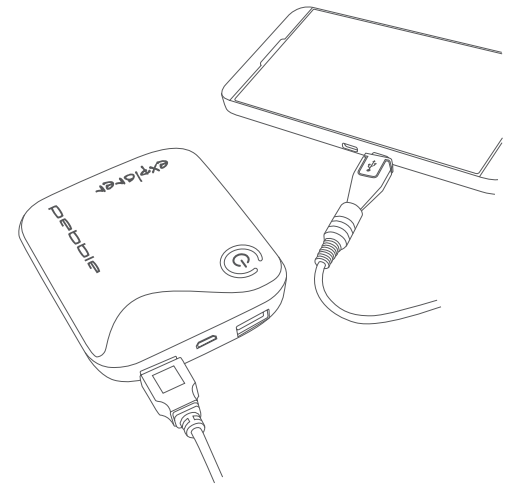
**RUS** Подключите прилагаемый Micro USB разъем в порт Micro USB на Pebble Проводник, а затем подключить USB-кабель к разъему, а другой конец к USB-порту компьютера. В то время зарядки на дисплее начнет мигать и отображается процент будет увеличиваться по мере увеличения заряда батареи. Это займет приблизительно 8 часов для полной зарядки Pebble проводника от 0%.

**J** Pebble ExplorerのマイクロUSBポートに付属のマイクロUSBコネクタを接続します。

USB充電ケーブルを接続し反対側をお手持ちのコンピューターのUSBポートに接続します。充電中はデジタル表示画面が点滅し、充電が進むと表示画面のバッテリー残量の表示も増えていきます。残量0%の状態からフル充電までおよそ8時間かかります。

**CHN** 连接附带的 micro USB插孔到Pebble Explorer的micro USB接口, 然后连接USB电缆到插孔, 另一端连接到电脑的USB端口。充电时 显示器会闪烁。电池充电增加时显示的百分比将增加。完全充电Pebble 从0%需要约8小时。

## 4. Charging your device



**GB** Connect your device to the Pebble using the supplied USB cable and the appropriate connector or your device's own USB cable. Once connected turn the Pebble on by pressing the on button. The Pebble will start to charge your device and a small dot on the display will flash. To check the remaining capacity of the Pebble whilst charging your device press the power button. The remaining capacity will display for 2 seconds.

**FR** Connectez votre appareil à l'aide de la Pebble propre câble USB de votre appareil USB fourni câble et le connecteur approprié ou. Une fois connecté tourner la Pebble en appuyant sur le bouton d'alimentation. Le Pebble va commencer à charger votre appareil et un petit point sur l'écran clignote. Pour vérifier la capacité restante de la Pebble tout en rechargeant votre appareil Appuyez sur le bouton d'alimentation. La capacité restante s'affiche pendant 2 secondes.

**DE** Schließen Sie Ihr Gerät mit dem Pebble mit dem mitgelieferten USB-Kabel und die entsprechenden Stecker oder das Gerät den eigenen USB-Kabel. Sobald die Verbindung drehen Sie den Pebble durch

Drücken der Taste auf. Der Pebble startet Ihr Gerät aufzuladen und ein kleiner Punkt auf dem Display blinkt. Um die verbleibende Kapazität des Pebble während des Ladevorgangs Ihr Gerät drücken Sie die Taste auf zu überprüfen. Die verbleibende Kapazität wird 2 Sekunden lang angezeigt.

**IT** Collegare il dispositivo al Pebble usando il cavo USB in dotazione e l'apposito connettore o un cavo USB del dispositivo. Una volta collegato girare il Pebble premendo il pulsante on. Il Pebble inizierà a caricare il dispositivo e un puntino sul display lampeggia. Per controllare la capacità residua della Pebble mentre si carica il dispositivo premere il pulsante on. La capacità residua viene visualizzata per 2 secondi.

**PT** Conecte o dispositivo ao Pebble usando o cabo USB fornecido eo conector apropriado ou cabo USB de seu próprio dispositivo. Uma vez conectado transformar o Pebble pressionando o botão de energia. O Pebble vai começar a carregar o seu dispositivo e um pequeno ponto no visor irá piscar. Para verificar a capacidade restante do Pebble, enquanto carrega o seu dispositivo, pressione o botão de energia. A capacidade restante será exibido por 2 segundos.

**ES** Conecte el dispositivo el Pebble con el cable USB suministrado y el conector adecuado o propio cable USB del dispositivo. Una vez conectado a su vez el Pebble pulsando el botón de encendido. El Pebble comenzará a cargar el dispositivo y un pequeño punto en la pantalla parpadeará. Para comprobar la capacidad restante de el Pebble, mientras carga el dispositivo, pulse el botón de encendido. La capacidad restante se mostrará durante 2 segundos.

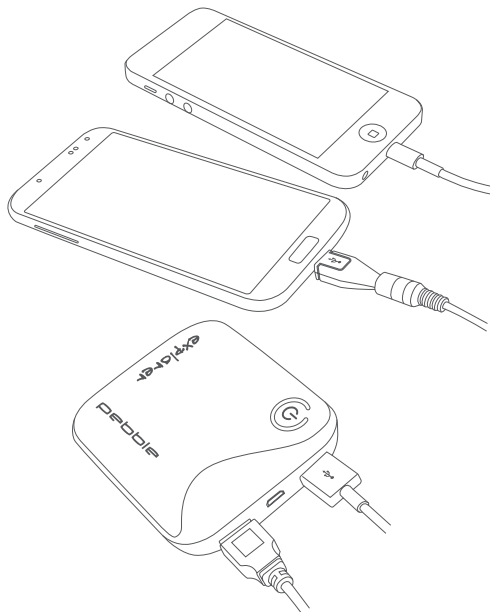
**RUS** Подключите устройство к Pebble с помощью прилагаемого USB-кабель и соответствующий разъем или USB-кабель собственного устройства. После подключения включите Pebble Проводника, нажав на кнопку включения. Pebble Проводник начнется для зарядки устройства и маленькая точка на дисплее будет мигать. Для проверки оставшейся емкости Pebble Проводник то время зарядки устройства нажмите кнопку питания. Оставшаяся емкость будет отображаться на 2 секунды.

**J** 付属のUSBケーブルと適切なコネクタか、お手持ちのデバイスのUSBケーブルを使用してデバイスをPebbleに接続します。接続が完了しましたらPebbleの電源ボタンを押すとデバイスの充電を始めます。充電中は表示画面に小さな点が点滅します。デバイスの充電中にPebbleのバッテリー残量を確認する場合はPebbleの電源ボタンを押すと2秒間バッテリーの残量が表示されます。

**CHN** 使用附带的USB电缆及相应的连接器或设备自身的USB电缆将设备连接到Pebble。一旦连接按上

按钮，打开Pebble。Pebble将开始为设备充电，并在显示屏上会闪烁的小圆点。在充电时要检查Pebble的剩余容量，按下Pebble的电源按钮。剩余容量将显示2秒钟。

## 5. Output when charging one or two devices



**GB** When charging only one device either USB port can output a maximum of 2.1A. The Pebble Explorer will detect the output required by your device to avoid overcharging. When charging two devices at the same time, using both USB ports, the 2.1A output will be shared by the two ports.

**FR** Lorsque vous chargez un seul appareil n'importe quel port USB peut produire un maximum de 2.1A. L'explorateur Pebble permet de détecter la sortie requis par votre appareil pour éviter la surcharge. Lorsque vous chargez deux appareils en même temps, en utilisant les deux ports USB, la sortie 2.1A sera partagée entre les deux ports.

**DE** Wenn der Ladevorgang nur ein Gerät entweder USB-Anschluss ausgeben kann maximal 2.1A. Der Pebble Explorer erkennt die Ausgabe von Ihrem Gerät erforderlich, um zu vermeiden Überladung. Beim Aufladen von zwei Geräten gleichzeitig mit beiden USB-Ports wird die 2.1A Ausgang von den beiden Ports freigegeben werden.

**IT** Quando si carica un solo dispositivo una porta USB in grado di emettere un massimo di 2.1A. Il Pebble

Explorer rileverà la potenza richiesta dal dispositivo per evitare il sovraccarico. Quando si carica due dispositivi contemporaneamente, utilizzando entrambe le porte USB, l'uscita 2.1A sarà condivisa dalle due porte USB.

**PT** Ao carregar apenas um dispositivo de uma porta USB pode produzir um máximo de 2.1A. O Pebble Explorer irá detectar a saída exigida pelo dispositivo para evitar sobrecarga. Quando dois dispositivos de carregamento, ao mesmo tempo, utilizando ambas as portas USB, a saída 2.1A serão partilhadas pelas duas portas.

**ES** Al cargar un solo dispositivo un puerto USB puede dar salida a un máximo de 2,1. El Explorador de Pebble detectará la salida requerida por el dispositivo para evitar la sobrecarga. Al cargar dos dispositivos al mismo tiempo, usando los dos puertos USB, la salida 2.1A será compartida por los dos puertos.

**RUS** При зарядке только одно устройство или USB порту может выводить максимум 2.1A. Pebble Проводник обнаружит выход требуется устройство, чтобы избежать перезарядки. При зарядке двух устройств в то же время, используя как порты USB, 2.1A выход будет общих для двух портов.

**J** 1つのデバイスにUSBポートから充電している時に最大2.1Aの出力が可能です。Pebble Explorerはデバイスが過充電されないように出力要求を検出します。USBポートを使用して同時に2つのデバイスの充電を行う場合は2.1Aの出力は2つのポートに分けられます。

**CHN** 当只充电一台设备时任一USB端口都可以输出最大为2.1A。Pebble Explorer将检测到您的设备所需的输出，以避免过度充。当同一时间使用两个USB端口充电两个设备时，两个端口将共用2.1A的输出。

## Specifications

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Battery capacity    | 8400mAh |
| Battery charge time | 8 hours |
| Input voltage       | 5V 1A   |
| Output voltage      | 5V 2.1A |
| Weight              | 192g    |

Your Pebble Explorer will become warm during charging.

## Other Veho Products



**Multi Region USB Plug**  
Product code: VAA-005



**Pebble Smartstick Black Emergency Charger**  
Product code: VPP-004-PB



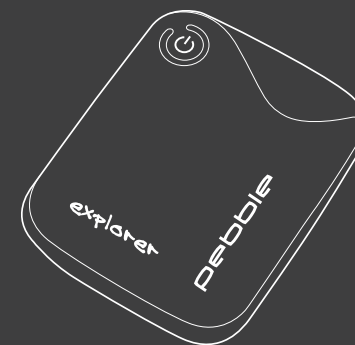
**M4 Bluetooth Speaker**  
Product code: VSS-009-360BT



**Z1 Earbuds**  
Product code: VEP-003-360Z1BW



Support / appui / Unterstützung /  
supporto / ayuda / sustentação /  
помогать / サポート / 技术支持



In the event you need to contact Veho for support or troubleshooting for your Pebble Explorer  
[www.veho-world.com/main/support.aspx](http://www.veho-world.com/main/support.aspx)

Design by Simmbiotic.com